

GUTACHTEN MIT FERTIGUNGSÜBERWACHUNG CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH FACTORY SURVEILLANCE

Italian Cable Company S.P.A.
Via Francesca 8
24060 BOLGARE BG
ITALY

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Silikon-Fassungsader, wärmebeständig
Silicone wire, heat-resistant

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.

◁ VDE-REG 9523 ▷

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0250 Teil 502:1985-03
(in Anlehnung an/ with reference to)



Befristet zum / *valid until:* 2020-12-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 1433900-5920-0050 / 237933

File ref.:

Ausweis-Nr. 9523

Blatt 1

Certificate No.

Page

*Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 1995-03-01

(letzte Änderung / updated 2017-11-07)

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Italian Cable Company S.P.A., Via Francesca 8, 24060 BOLGARE BG, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*

1433900-5920-0050 / 237933 / CC4 / GTT

letzte Änderung / *updated*

2017-11-07

Datum / *Date*

1995-03-01

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 9523.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 9523.

Silikon-Fassungsader, wärmebeständig *Silicone wire, heat-resistant*

Typ(en) / *Type(s)*

SIA

SIAR

SIAF

Nennspannung
Rated voltage

300/300 V

Aufbau

Leiter Cu blank oder verzinkt, ein- oder feindrähtig Klasse 1, Klasse 2 oder Klasse 5 nach DIN EN 60228 (VDE 0295):2005-09
Nennquerschnitt AWG 22
eindrähtig 0,7 mm
mehrdrähtig 11 x 0,20 mm
Nennquerschnitte 0,5 mm², 1,0...120 mm²
Isolierung SIR-Mischung EI2
Nennwanddicke nach DIN VDE 0250 Teil 1 Tabelle 4 Spalte 2
Nennwanddicke AWG 22 0,6 mm

Construction

*copper conductor bare or tinned, solid or flexible class 1, class 2 or class 5 acc. to DIN EN 60228 (VDE 0295):2005-09
rated cross section AWG 22
solid 0,7 mm
stranded 11 x 0,20 mm
rated cross section 0.5 mm², 1,0...120 mm²
insulation silicone compound EI2
rated insulation thickness acc. to DIN VDE 0250 part 1, table 4, col. 2
rated insulation thickness AWG 22 0,6 mm*

Verwendungsbereich

Für Verdrahtung in Leuchten und Geräten mit einer höchstzulässigen Betriebstemperatur von 130 °C bei blanken und 180 °C bei verzinnenden Leitern.

Guide to use

For internal wiring of luminaires and appliances up to a max. temperature of 130 °C with bare and 180 °C with tinned conductors.

Firmenzeichen
Trademark

SILTEK oder/or SILTEK S.p.A.

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Gutachten mit Fertigungsüberwachung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. / Page
9523 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Italian Cable Company S.P.A., Via Francesca 8, 24060 BOLGARE BG, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*

1433900-5920-0050 / 237933 / CC4 / GTT

letzte Änderung / *updated*

2017-11-07

Datum / *Date*

1995-03-01

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 9523.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 9523.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet CC4

Section CC4

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Gutachten mit Fertigungsüberwachung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
9523

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Italian Cable Company S.P.A., Via Francesca 8, 24060 BOLGARE BG, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*

1433900-5920-0050 / 237933 / CC4 / GTT

letzte Änderung / *updated*

2017-11-07

Datum / *Date*

1995-03-01

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 9523.

This supplement is part of the Certificate No. 9523.

Silikon-Fassungsader, wärmebeständig *Silicone wire, heat-resistant*

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*

30004686

Italian Cable Company S.P.A.

Via Francesca 8

24060 BOLGARE BG

ITALY

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet CC4

Section CC4



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Italian Cable Company S.P.A., Via Francesca 8, 24060 BOLGARE BG, ITALY

Aktenzeichen / *File ref.*

1433900-5920-0050 / 237933 / CC4 / GTT

letzte Änderung / *updated*

2017-11-07

Datum / *Date*

1995-03-01

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 9523.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 9523.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.